MALTA

QORTI TAL-MAGISTRATI (MALTA)
BHALA QORTI TA' GUDIKATURA KRIMINALI

MAGISTRAT DR.
EDWINA GRIMA

Seduta tad-29 ta' Mejju, 2013

Numru. 233/2012

Il-Pulizija
(Spettur Roderick Zammit)

Vs

BRIAN GAUCI ta' 38-il sena iben Carmelo u Maria nee' Camilleri, mwieled Pieta' nhar id-09 ta' Gunju 1973 u residenti gewwa 49, White House, Triq ta' Brija, Siggiewi u detentur tal-karta ta'l-identita' numru 283073(M)

Il-Qorti,

Rat l-imputazzjoni migjuba kontra l-imputat Brian Gauci akkuzat talli nhar id-09 ta' Frar 2012 u matul il-granet u gimghat ta' qabel, b'diversi atti maghmulin minnu fi zminijiet differenti izda li jiksru l-istess disposizzjoni tal-ligi u li gew maghmulin b'risoluzzjoni wahda seraq flus ghal

valur ta’ mhux aktar minn €232.94 (mitejn u tnejn u tletin ewro u erbgha u disghin centezmu) minn gewwa Kullegg San Injazju, Primarja, Triq Dr. Nicola Zammit, Siggiewi, liema serq huwa aggravt bil-persuna u dan ai termini tal-Artikoli 18, 261, 268 u 281 tal-Kodici Kriminali, Kap.9 tal-Ligijiet ta’ Malta.

U aktar talli sar recidiv b’sentenza moghtija mill-Qorti tal-Magistrati (Malta), liema sentenza saret definittiva u ma tistax tinbidel u dana ai termini tal-Artikolu 49 tal-Kodici Kriminali.

Rat id-dokumenti esebiti u l-atti kollha ta’ dana il-procediment.

Rat il-kunsens moghti mill-Avukat Generali tat-28 ta’ Frar 2012 sabiex il-kaz jigi trattat bi procedura sommarja minn dina l-Qorti.

Semghet il-provi.

Semghet trattazzjoni.

Ikkunsidrat,

Illi l-imputat qed jigi akkuzat bir-reat ta’serq ta’ ammont zghir ta’ flus u cioe’ €59. Mill-provi akkwizti jirrizulta illi l-imputat jahdem bhala purtinar u cleaner gewwa l-Kullegg San Injazju, fi Triq Nicola Zammit gewwa is-Siggiewi. Illi fit- 13 ta’ Frar 2012 dahal rapport mal-pulizija mis-surmast ta’l-iskola Patrick Decelis illi fid-09 ta’ Frar ghal habta tas-saghtejn u nofs ta’ wara nofs in-nhar certu Anna Abela, ghalliema gewwa l-iskola, halliet l-ammont ta’ €59 fi flus kontanti gewwa l-kexxun tal-mejda taghha, liema kexxun ma kienx imsakkar. Illi meta jumejn wara marret ticcekkja ghal dawn il-flus, hija sabithom neqsin. Sgass ma kienx hemm allura is-suspett waqa’ fuq xi persuna li tahdem fl-iskola stess. Jidher illi ghalkemm fl-iskola hemm jahdmu b’kollox hames purtinara, madanakollu is-suspett waqa’ fuq l-imputat. Dana ghaliex is-surmast ighid fir-rapport tieghu illi l-imputat kellu ic-cwievet ghal dina l-kamra, kif del resto ghandhom il-purtinara l-ohra, u inoltre din ma

kenitx l-ewwel darba li kienu sabu xi flus neqsin. Ghalkemm is-surmast ighid illi l-imputat dejjem innega illi kien ha xi flus, madanakollu ikompli illi huwa kellu rapport illi l-imputat kellu il-vizzju jitlob il-flus minn ghand shabu.

Illi ghalkemm Patrick Decelis u Anna Abela tressqu bhala xhieda mill-Prosekuzzjoni, madanakollu dawn iz-zewg xhieda kienu prezenti fl-awla waqt il-kors tas-smigh tal-kawza u kwindi id-difiza oggezzjonata ghal produzzjoni taghhom mill-Prosekuzzjoni. Illi l-Qorti abbazi ta' dak li jipprovid l-artikolu 641 tal-Kodici kriminali laqghet it-talba tad-difiza billi ix-xhieda kienu prezenti waqt is-smigh tax-xhieda ewlenija fil-kawza.

Illi madanakollu mir-rapport maghmula minn Patrick Decelis jidher illi dawn kellhom suspett biss, billi ma hemm l-ebda prova fl-atti li torbot lill-imputat mas-serqiet mertu tal-kawza.

L-imputat jigi arrestat u interrogat. Illi fl-istqarrija li jirrilaxxja fit-13 ta' Frar 2012, huwa jammetti illi kien seraq il-flus f'gurnata meta huwa kien bil-frank, izda ighid li xortawahda dahal fl-iskola sabiex jiccekkja jekk kullimkien kienx maghluq. Ighid illi dahal fil-kamra tal-ghalliema Ms. Anna fetah il-kexxun u ha il-flus minn hemm. Ighid illi dawn il-flus hadhom wara il-hin tax-xoghol u cioe' wara l-hamsa ta' wara nofs in-nhar u nefaqhom billi €20 minnhom huwa xtara il-petrol ghal vettura tieghu u il-bqija nefaqhom fl-ikel ghalih. Jammetti ukoll illi kien hemm okkazzjoni ohra meta huwa ha l-ammont ta' €80 izda ighid illi nesa minn fejn ha dawn il-flus.[1]

Illi l-imputat jaghzel li jiddeponi u fix-xhieda tieghu huwa jirtira l-ammissjoni illi kien ghamel fl-istqarrija tieghu u ighid illi mhuwiex minnu illi il-flus kien hadhom hu. Ighid illi huwa ammetta fl-istqarrija ghaliex kien imbezza' u kien qed ihossu mhedded. Beza' ukoll illi ighaddi mill-esperjenza li ghadda minnha huh meta dan ta'l-ahhar spicca l-habs. Ighid illi huwa ighix ma' ommu u ma ghandux problemi finanzjarji. Dejjem hadem mal-gvern u

[1] Ara stqarrija a fol. 4 sa 6 tal-process.

qatt ma kellu problemi fuq serq ta' flus. Izid ukoll illi huwa qatt ma kellu ic-cwievet ta'l-iskola f'idejh izda dawn kienu ghand purtinara ohra. Jidentifika purtinar partikolari fejn ighid illi dana gieli qabbdu jaghmillu ix-xoghol tieghu ghax kien ighidlu li ma kienx qed ilahhaq max-xoghol.

Illi l-Qorti osservat il-komportament ta'l-imputat fuq il-pedana tax-xhieda. L-imputat jidher illi huwa bniedem misthi, kwiet u b'intelligenza baxxa, tant illi anke ghal semplici mistoqsijiet li kien qed ighamillu d-difensur tieghu, lanqas kien kapaci iwegibhom u f'xi hin lanqas kien ikun qed jifhimhom. Dana huwa ikkonfermat mill-psikjatra kuranti ta'l-imputat Dr. Mark Xuereb, li isejjah mid-difiza sabiex jispjega il-kundizzjoni ta' sahha mentali ta'l-imputat. Il-psikjatra isostni illi l-imputat ghandu learning disability u IQ baxxa hafna, huwa bniedem li ma ghandux makkakerija jew hazen u jiddeskrivieh bhala "naïve", tant illi ighid illi facilment jista' jaqa' vittma ta' nies li jabbuzaw mid-djghufija tieghu.

"Igifieri bazikament, minn naha tieghi, stajt nara li ghandu learning disability, sfortunatament ir-ricerka tghidilna ukoll li hafna minnhom ikunu uzati bhala vittmi, bhala scapegoats… The second unfortunate diagnosis illi huwa ghadu qed ibati minn …. dik li ighidulha an adjustment disorder."

Ikompli ighid illi minhabba f'dina l-kundizzjoni, l-pazjent hafna drabi meta ikun f'sitwazzjoni ta' stress qawwi jibda' ihawwad u ma ikunx ko-erenti. Fil-fatt ighid illi meta irrilaxxja l-istqarrija mal-pulizija certament kien taht stress u ghalhekk f'dawn ic-cirkostanzi ikun lest illi ighid dak illi riedu minnu il-pulizija halli ikun jista' jehles u imur lejn id-dar.

Jikkonkludi illi l-imputat qieghed taht il-kura tieghu u qieghed jiehu il-pilloli ghal din it-trauma li ghadda minnha.

Illi l-Qorti ghalhekk hija rinfaccajta b'zewg verzjonijiet mil-imputat, dik li huwa jaghti fl-istqarrija tieghu u dik li jaghti meta jixhed fil-qorti. Provi ohra indizzjarji jew cirkostanjzali ma hemmx. Xhieda okulari ukoll ma hemmx. Izda hemm

ix-xhieda tal-psikjatra Dr. Mark Xuereb li jitfa’ dubbju serju fuq d-dikjarazzjonijiet li jaghmel l-imputat, kemm dik li hemm fl-istqarrija tieghu, kif ukoll dak li ighid fix-xhieda tieghu fil-Qorti. Il-Qorti ghalhekk meta thares lejn dawn iz-zewg verzjonijiet, ghalkemm wahda minnhom taghmel iktar sens minn ohra billi fiha iktar dettall li l-imputat biss seta ikun jafhom, madanakollu xortawahda tibqa’ assillata bid-dubbji dwar liema minnhom tikkontjeni l-verita. Ghalhekk il-Qorti ma ghandha l-ebda prova fl-atti sufficjenti, skond id-dritt penali, sabiex issib lill-imputat hati ta’l-akkuza migjuba fil-konfront tieghu.

Ghaldaqstant ghal dawn il-motivi l-Qorti qed tillibera lill-imputat mill-akkuza migjuba fil-konfront tieghu.

< Sentenza Finali >

--------------------------------TMIEM--------------------------------